

La Naftalina para repeler polillas - bolas de naftalina - presentan un peligro para los niños pequeños. Las bolsas de naftalina pueden confundirse fácilmente con caramelos, o simplemente tientan a los niños a tocarlas y jugar con ellas. Investigaciones recientes han relacionado la naftalina con enfermedades incluyendo cáncer nasal. La venta y distribución masiva de estos productos hacen de las bolas de naftalina ilegales particularmente preocupantes.

¿Cómo sé si un producto es ilegal?

Busque el número de identificación de registro de EPA en la etiqueta. Si no ve ninguno, es probable que el producto sea ilegal. Pero si el producto no lleva una etiqueta, es señal segura de que es ilegal. Examine el paquete. ¿Se ve viejo, roto o poco profesional? ¿Parece sospechoso lo que dice la etiqueta del producto? Piense en dónde está comprando el producto. Si se vende en la calle, podría ser ilegal. Si tiene preguntas, por favor llame al número gratuito de EPA: 732-321-6769

¿Cómo me deshago de los plaguicidas ilegales?

Use guantes de goma para envolverlos bien dentro de un periódico y echarlos a la basura. Si ha esparcido el plaguicida alrededor de la casa o si ha usado la tiza par trazar líneas en el suelo, use guantes de goma y una esponja mojada para retirarlo. Luego eche el plaguicidas a la basura. Asegúrese de deshacerse de la esponja que utilizó.

NAFTALINA



Para solicitar ayuda

Llame al **National Pesticide Information Center** (Centro Nacional de Información sobre Plaguicidas) al 1-800-858-7378. Los expertos en plaguicidas le ayudarán en inglés o español.

O si vive en el Estado de Nueva York, el Estado de Nueva Jersey, Puerto Rico o las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, se puede comunicar con la oficina regional de plaguicidas de la EPA al número 732-321-6769.

Si desea obtener más información sobre los plaguicidas ilegales, visite el sitio web de la EPA en la Internet:

www.epa.gov/pesticides/health/illegalproducts

REFERENCIA:

BOLETIN PROTEJA A SU FAMILA - E.P.A

**Revisado y corregido por:
Prof. Víctor A. Maldonado Sonera
Coordinador Estatal del
Proyecto de Plaguicidas**



Marzo 2008

Publicado para la promoción del trabajo cooperativo de Extensión según lo dispuesto por las leyes del Congreso del 8 de mayo y del 30 de junio de 1914, en cooperación con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Servicio de Extensión Agrícola, Colegio de Ciencias Agrícolas, Universidad de Puerto Rico

PROTEJA A SU FAMILIA

CONOZCA EL PELIGRO DE LOS PLAGUICIDAS ILEGALES

*Tres Pasitos, tiza insecticida
y otros plaguicidas ilegales:
Claro que matan ...
pero también pueden
matar a la gente.*



¿Qué son los plaguicidas ilegales?

Tal vez observe que se venden en la calle o en las tiendas pequeñas del vecindario. Se llaman “Tres Pasitos” o “Tiza Insecticida” y llevan la garantía de que matan cucarachas, ratones y otras plagas caseras mejor que cualquier otro producto en el mercado. Y en cierta forma, tienen razón porque los plaguicidas ilegales suelen ser mucho más tóxicos que los plaguicidas “registrados”, los que la EPA ha aprobado, después de ensayos rigurosos, para ser usados en el hogar.

Eso significa que los plaguicidas ilegales pueden envenenar más que a las cucarachas. Pueden causarle daño a usted y a su familia, especialmente a los niños.



Tiza Insecticida
Tiza china
Tiza Milagrosa

¿Por qué algunos plaguicidas son ilegales?

Cuando la EPA aprueba un plaguicida, le asigna un número de identificación de registro.

Si observa un atomizador de un plaguicida común para cucarachas, de los que se venden en los supermercados, observará que llevan un número de identificación de la EPA, una lista de las sustancias químicas que contiene y las instrucciones de uso.

La EPA requiere que esa información figure en la etiqueta para su protección.

Usted tiene el derecho a saber qué es lo que utiliza en su hogar. Pero los plaguicidas ilegales no han sido revisados por la EPA. Suelen ser importados ilegalmente a los Estados Unidos y a menudo contienen sustancias químicas que son demasiado tóxicas para ser usadas en el hogar.

En un paquete de Tres Pasitos, por ejemplo, no hay instrucciones para su uso ni tampoco ninguna advertencia de que es uno de los plaguicidas más peligrosos que conocemos y de que si un niño ingiere un poco, se puede morir.



TRES PASITOS

Los productos de los que debe desconfiar

El nombre **Tres Pasitos** significa eso, que las ratas y los ratones apenas pueden dar tres pasos antes de morir. Se suele vender en pequeñas bolsas plásticas y luce como pimienta negra machacada. Es sumamente peligroso. Los niños que gatean o juegan el suelo son especialmente vulnerables cuando este producto se riega por el interior de la casa para eliminar ratones y ratas.

Respirar o ingerir una gran cantidad de Tres Pasitos puede causar debilidad, vista borrosa, dolores de cabeza, náusea, lágrimas, sudor y temblores a las personas. Una dosis muy elevada puede matar porque paraliza la respiración, lo cual tiene sentido ya que es exactamente eso lo que les hace a ratones y ratas.

La **Tiza Insecticida** también se conoce por el nombre de “**Tiza Milagrosa**” o “**Tiza China**”. Se vende en tiendas pequeñas o en la calle y cuesta alrededor de \$1.00 por caja. Suele ser importada ilegalmente de la china y a menudo la etiqueta está escrita en inglés y chino. Algunas veces las etiquetas dicen que es “inocua para las personas” y que “se puede usar sin peligro”. Eso es falso y peligroso. Como la tiza insecticida se parece mucho a la tiza ordinaria, los niños a menudo juegan y escriben con ella y se la meten en la boca. La sustancia química de la tiza que mata las plagas es uno de los plaguicidas más tóxicos de su categoría.

Tempo. Algunas veces se observa la venta ilegal de productos aprobados por la EPA para usarlos sólo fuera de la casa. Tempo es uno de ellos. Está aprobado por la EPA para ser usado al aire libre, en lugares como los campos de golf. Pero no se debe usar en los hogares porque sin la luz del sol y la lluvia, no se descompone ni se vuelve menos tóxico, como se supone que suceda.